



THERMO PRODUKT

Gebrauchsanweisung



THERMO PRODUCT

Instructions



PRODOTT THERMO

Mode d'emploi

designed4inspiration GmbH

Feldgasse 34

7072 Mörbisch am See

Österreich/Austria/Autriche

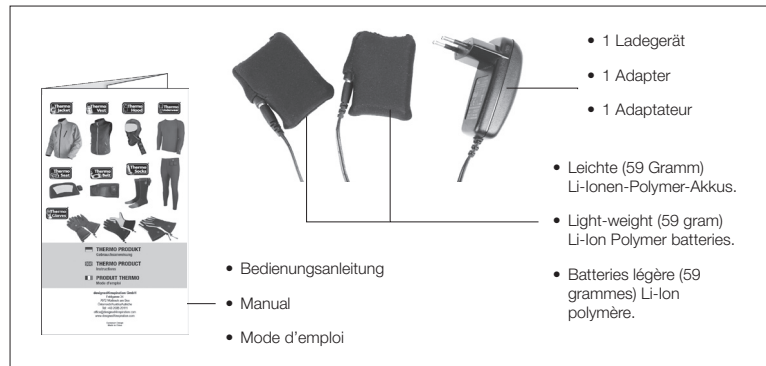
Tel: +43 2685 20111

office@designed4inspiration.com

www.designed4inspiration.com

European Design
Made in China

Zubehör für alle Thermo Produkte
Accessories for all Thermo products
Accessoires pour tous les produits Thermo



INHALT:

- 1 Thermo Produkt
- Zwei 3.800 mAh Li-Ion Polymer Akkus
- 1 Ladegerät
- 1 Gebrauchsanleitung



CONTENTS:

- 1 Thermo Product
- 3.800 mAh Li-Ion Polymer batteries
- 1 adapter
- 1 instruction booklet



CONTENU:

- 1 Produit Thermo
- Deux batteries 3.800 mAh Li-Ion Polymère
- 1 adaptateur
- 1 Mode d'emploi

TECHNISCHE HINWEISE:

- 3.800 mAh Li-Ion Polymer Akkus
- Betriebsdauer bis zu 5 Stunden
- Temperatur regelbar von 34°C - 44°C / 93°F - 111°F

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- 3.800 mAh Li-Ion Polymer batteries
- Heating time up to 5 hours
- Temperature: Adjustable from 34°C - 44°C / 93°F - 111°F

INFOS TECHNIQUES:

- Batterie polymère 3.800 mAh Li-Ion
- Autonomie jusqu'à 5 heures
- Température réglable de 34°C - 44°C / 93°F - 111°F

Zusätzlich zur beheizten Unterzieh-Hose
Additional for the heated underpants
Supplémentaire pour le caleçon long chauffant



THERMO JACKET
THERMO JACKET
THERMO JACKET

- **Material:**
Obermaterial:
95% Polyester, 5% Elasthan
- Innenmaterial:
100% Polyester
- Heizelement:
100% Carbonfaser

- **Material:**
Outer Shell:
95% Polyester, 5% Elastane
- Inner Shell:
100% Polyester
- Heating:
100% Carbon Fiber

- **Matière:**
Extérieur:
95% Polyester, 5% Elasthanne
- Intérieur:
100% Polyester
- Élément chauffant:
100% Fibre de carbone

- Wind- und Wasser-abweisendes Softshell Material.
- Wind and water resistant multi-layered Softshell material.
- Coupe-vent et étanche à l'eau Matière Softshell.



- Ein/Aus Knopf mit Temperaturregelung an der Außen- oder Innenseite der Jacke
- ON/OFF keypad with temperature control on the outside or inside of the jacket
- Clavier ON/OFF avec contrôle de température



- Batterie-Tasche
- Battery pouch
- Housse à batteries



THERMO HOOD
THERMO HOOD
THERMO HOOD

- **Material:**
95% Polyester
5% Elastane
- Heizelement:
Heizdraht

- **Material:**
95% Polyester
5% Elastane
- Heating element:
Thermo Wire

- **Matière:**
95% Polyester
5% Elastane
- Élément chauffant:
Fil de chauffage

- Batterie-Tasche
- Battery pouch
- Housse à batteries



- Ein/Aus Knopf mit Temperaturregelung
- ON/OFF keypad with temperature control
- Clavier ON/OFF avec contrôle de température



THERMO VEST THERMO VEST THERMO VEST

• Material:

Obermaterial:
100% Polyester

Innenmaterial:
100% Polyester

Heizelement:
100% Carbonfaser

• Material:

Outer Shell:
100% Polyester

Inner Shell:
100% Polyester

Heating element:
100% Carbon Fiber

• Matière:

Extérieur:
100% Polyester

Intérieur:
100% Polyester

Élément chauffant:
100% Fibre de carbone

- Leichtes reißfestes ripstop Material
- Light ripstop material
- Matière ripstop



- Ein/Aus Knopf mit Temperaturregelung
- ON/OFF keypad with temperature control
- Clavier ON/OFF avec contrôle de température

- Batterie Tasche innen
- Battery pouch inside
- Pochette à piles à l'intérieur

- Hüftweite verstellbar
- Hip size adjustable
- Hip largeur réglable



THERMO GLOVES THERMO GLOVES THERMO GLOVES

• Material:

Obermaterial:
100% Polyester

Futter:
100% Polyester

Heizelement:
Heizdraht

• Material:

Shell:
100% Polyester

Lining:
100% Polyester

Heating element:
Thermo Wire

• Matière:

Extérieur:
100% Polyester

Rembourrage:
100% Polyester

Élément chauffant:
Fil de chauffage

- Akku Tasche mit Reißverschluss
- Battery pouch with zipper
- Poche pour la batterie avec fermeture éclair



- ON/OFF Knopf mit Temperaturregelung
- ON/OFF keypad with temperature control
- Bouton ON/OFF avec régulation de température

- Kabel mit Stecker zum Anschließen des Akkus
- Power cable with plug for battery connection
- Câble avec douille pour le raccordement de la batterie

- Kleiner und leichter (59 Gramm) Li-polymer Akku
- Light-weight (59 gram) Li-Ion Polymer battery
- Batterie Li-polymère petite et légère (59 grammes)





THERMO SKI GLOVES THERMO SKI GLOVES THERMO SKI GLOVES

• Material:

Handinnenfläche:
100% polyurethane

Handrücken:
92% Polyester, 8% Elastane

Heizelement:
Heizdraht

• Material:

Palm:
100% polyurethane

Back of hand:
92% Polyester, 8% Elastane

Heating element:
Thermo Wire

• Matière:

surface de la main:
100% polyurethane

revers de la main:
92% Polyester, 8% Elastane

Élément chauffant:
Fil de chauffage

• Eingearbeiteter Kontaktstoff für Smartphone Bedienung

• integrated touchpad material on the thumb and index fingers

• avec deux conducteurs doigts sur chaque main (pouce et index) permettant l'utilisation du touchpad électronique

• Weich-PVC auf Innenseite für sicheren Griff

• special soft PVC anti-slip material on the palm of the gloves for a secure grip.

• Le souple matériau PVC antidérapant sur la paume des gants assure une prise en main sûre



• Ein/Aus Knopf mit Temperaturregelung

• ON/OFF keypad with temperature control

• Clavier ON/OFF avec contrôle de température



- Batterie-Tasche
- Battery pouch
- Housse à batteries



THERMO WORK GLOVES THERMO WORK GLOVES THERMO WORK GLOVES

• Material:

Handinnenfläche:
enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs

Handrücken:
95% Polyester, 5% Elastane

Heizelement:
Heizdraht

• Material:

Palm:
contains non-textile parts of animal origin

Back of hand:
95% Polyester, 5% Elastane

Heating element:
Thermo Wire

• Matière:

surface de la main:
contient des parties non textiles d'origine animale

revers de la main:
95% Polyester, 5% Elastane

Élément chauffant:
Fil de chauffage

• Gefüttert und gedämmter Stoff

• Lined and insulated fabric

• Tissu rembourré et isolant

• Griffige Handinnenfläche

• Comfortable and sturdy leather palm

• Paume antidérapante en cuir



• Batterie-Tasche

• Battery pouch

• Housse à batteries

• Ein/Aus Knopf mit Temperaturregelung

• ON/OFF keypad with temperature control

• Clavier ON/OFF avec contrôle de température



BEHEIZTES UNTERZIEH-SHIRT HEATED UNDERSHIRT MAILLOT DE CORPS CHAUFFANT

• Material:

Rückseite :
65% Polyester, 25% Baumwolle,
10% Elasthan

Ärmel und Vorderseite :
90% Polyester, 10% Elasthan

Heizelement:
Heizdraht

• Material:

Body back :
65% Polyester, 25% Cotton,
10% Elastane

Arms & Body front :
90% Polyester, 10% Elastane

Heating element :
Thermo Wire

• Matière:

Face arrière:
65% Polyester, 25% Coton,
10% Elasthane

Manches et face avant:
90% Polyester, 10% Elasthane

Élément chauffant:
Fil de chauffage



BEHEIZTE UNTERZIEH-HOSE HEATED UNDERPANTS CALEÇON LONG CHAUFFANT

• Material:

90% Polyester, 10% Elasthan

Heizelement: Heizdraht

Batterietragetasche mit separatem Verlängerungsband, damit diese auch in der Innen- oder Außentasche einer Jacke verstaut werden kann. Je nach Wunsch 3 mögliche Stau- und Tragevarianten der Batterietragetasche.

• Material:

90% Polyester, 10% Elastane

Heating element: Thermo Wire

Carrying case for batteries with extension-cable. Can be stored in outside or inside pockets of jackets. Three possible carrying variations.

• Matière:

90% Polyester, 10% Elasthane

Élément chauffant:
Fil de chauffage

Sac de transport pour batteries avec rallonge. Peut être stocké dans des poches extérieures ou intérieures de vestes. Trois variantes de portage possibles.





THERMO SOCKS THERMO SOCKS THERMO SOCKS

- **Material:**
85% Polyacryl, 10% Nylon,
5% Elasthan

Heizelement:
Heizdraht

- **Material:**
85% Acrylic, 10% Nylon,
5% Elastane

Heating element:
Thermo Wire

- **Matière:**
85% acrylique, 10% Nylon,
5% élasthanne

Élément chauffant:
Fil de chauffage



- Ein/Aus Knopf mit
Temperaturregelung
- ON/OFF keypad with
temperature control
- Clavier ON/OFF avec
contrôle
de température



- Batterie-Tasche
- Battery pouch
- Housse à batteries



BEHEIZBARE SITZAUFLAGE THERMO SEAT COUVRE SIEGE CHAUFFANT

- **Material:**
Material Gürtel
(Oberseite und Unterseite):
100% Polyester

Material Tasche:
100% Polyester.

Heizelement:
Heizdraht

- **Material:**
Body material
(top side and bottom side):
100% polyester

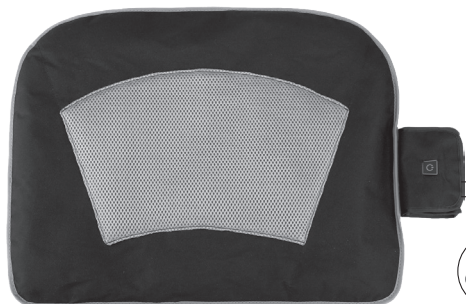
Bag Material:
100% polyester.

Heating element:
Thermo Wire

- **Matière:**
Matériau du corps
(face supérieure et inférieure):
100% polyester

Matière du sac:
100% polyester.

Élément chauffant:
Fil de chauffage



- AN/AUS-Schalter mit
Temperaturregler
- ON/OFF keypad with
temperature control
- Clavier ON/OFF avec
contrôle de température



- Akkutasche mit
Klettverschluss
- Battery pouch
with Velcro
- Housse à batterie
avec Velcro



THERMO BELT THERMO BELT THERMO BELT

- **Material:**
Material Sitzauflage,
Netzgewebe, Bindematerial:
100% Polyester

Füllschaum:
100% Polyester.

Heizelement:
Heizdraht

- **Material:**
Body material, net fabric, binding:
100% polyester

Stuffing foam:
100% polyester.

Heating element:
Thermo Wire

- **Matière:**
Matière du corps, tissu filet, reliure:
100% polyester

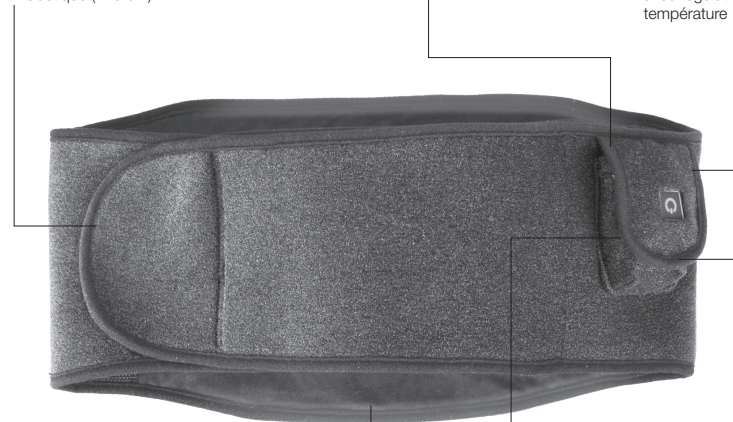
Mousse de rembourrage:
100% polyester.

Élément chauffant:
Fil de chauffage

- Dünner und elastischer Neo-
pren Gürtel (120 cm)
- Thin and elastic neoprene belt
(120 cm)
- Ceinture néoprène fine et
élastique (120 cm)

- Batterie-Tasche
mit Klettverschluss
- Battery pouch with Velcro closure
- Housse à batterie avec fermeture
velcro

- ON/OFF Knopf mit
Temperaturregelung
- ON/OFF keypad with
temperature control
- Bouton ON/OFF
avec régulation de
température



- Weiche micro-dünne
Kohle Heizfaser
- Soft micro-thin carbon fibre
heating material
- Matériau chauffant en fibre de
carbone micro-fine



- Verlängerungs-Gürtel (30 cm)
- Extension Belt (30 cm)
- rallonge de ceinture (30 cm)

- 1 Kabel für Akku-Anschluss
- 1 Cable for battery
connection
- 1 câble de raccordement
batterie



- 1 Kleiner und leichter
(59 Gramm)
Li-Ion Polymer Akku
- 1 Light-weight (59 gram) Li-Ion
Polymer battery
- 1 Batterie Li-ion polymère petite
et légère (59 grammes)

GEBRAUCHSANWEISUNG

Nehmen Sie Ihr **Thermo Produkt** und die Li-Ionen-Polymer Akkus samt Adapter aus der Verpackung.

Der Akku ist nicht geladen und muss vor der ersten Benutzung 8 Stunden geladen werden.

Verbinden Sie die beiden freien Kabelenden mit den Akkus (bzw. mit 1 Akku bei Thermo Hood, Thermo Seat und Thermo Belt!) Stecken Sie den Adapterstecker in eine Steckdose, die Akkus werden nun geladen. Wenn Sie eine längere Heizzeit wünschen, können Sie weitere Akkus erwerben.

Nach der Erstladung beträgt die übliche Ladezeit ungefähr 8 Stunden, dies hängt jedoch vom Ladezustand der Akkus ab. Der Adapter ist auf höchsten Schutz und eine lange Lebensdauer der Akkus ausgelegt. Ein Überladen der Akkus ist nicht möglich.

Sollte das Ladegerät während des Ladevorganges eine Unregelmäßigkeit feststellen, dann wird die Sicherheitsfunktion aktiviert und die Ladezeit verlängert sich dadurch.

Während des Ladevorgangs leuchtet die LED Lampe am Ladegerät rot. Grün bedeutet, der Ladevorgang ist beendet! Ziehen Sie den Adapterstecker aus der Steckdose und trennen Sie das Kabel vom Akku, wenn der Akku voll geladen ist. Legen Sie die Akkus in die Aufbewahrungstasche des Produkts und schließen Sie diese Tasche (Klettverschluss bzw. Zipper).

Wenn Sie Ihr **Thermo Produkt** verwenden wollen, öffnen Sie die Aufbewahrungstasche und stecken Sie die innenliegenden Kabel fest in die Buchse am Akku. Legen Sie die Akkus in die Tasche zurück und schließen Sie diese.

Den Heizbetrieb starten Sie, indem Sie die EIN/AUS-Taste etwa 3 Sekunden gedrückt halten. Die LED-Leuchte an der Bedientaste blinkt auf und leuchtet nach ungefähr 5 Minuten dauerhaft.

Die Temperatur lässt sich durch wiederholtes Drücken und Loslassen der Bedientaste steuern.

L – LED Blau oder Grün (34°C/ 93°F für eine Heizzeit von etwa 4-5 Stunden)
M – LED Weiß oder Gelb (39°C /102°F für eine Heizzeit von etwa 3-4 Stunden)
H – LED Rot (44°C /111°F für eine Heizzeit von bis zu 2 Stunden)

Wir weisen Sie darauf hin, dass die tatsächliche Heizzeit immer auch von der Umgebungstemperatur abhängt. Die Li-Ionen-Akkus erreichen ihre volle Leistungsfähigkeit erst, nachdem sie einige Male voll geladen und vollständig entladen wurden! Weitere Akkus sind separat erhältlich, sollte eine längere Heizzeit gewünscht werden!

Ihr **Thermo Produkt** wird ausgeschaltet, indem Sie die EIN/AUS-Taste einige Sekunden lang gedrückt halten, bis die LED-Leuchte erlischt. Trennen Sie stets das Kabel vom Akku, wenn Sie Ihr Thermo-Produkt nicht verwenden, und bewahren Sie die Zubehörteile in der Akkutasche auf.

Der hochwertige 3.800 mAh Li-Ionen-Polymer-Akku (ohne Memoryeffekt!) nimmt durch häufiges Laden keinen Schaden und kann bis zu 500 Mal aufgeladen werden!

BENUTZUNG:

ACHTUNG: **Thermo Produkt** funktioniert nur mit beiden Batterien (ausgenommen Thermo Hood, Thermo Seat und Thermo Belt, hier ist nur 1 Akku notwendig). Es müssen daher immer beide Batterien geladen und angeschlossen sein.

AUFBEWAHRUNG:

Für eine optimale Leistung empfehlen wir, den Akku nicht vollständig zu laden, wenn Sie planen, Ihr **Thermo Produkt** längere Zeit nicht zu benutzen! Beschränken Sie die Ladezeit auf 30 Minuten und wiederholen Sie den Ladevorgang nach 3 Monaten erneut für 30 Minuten. Laden Sie den Akku dann komplett durch, bevor Sie Ihr **Thermo Produkt** wieder verwenden.

Laden Sie einen komplett entladenen Akku binnen 24 Stunden wieder auf, da er sonst Schaden nimmt.

SICHERHEITSHINWEISE:

- Schalten Sie Ihr **Thermo Produkt** AUS, wenn Sie es nicht benutzen. Nehmen Sie das Kabel vom Akku, wenn Sie Ihr **Thermo Produkt** nicht benutzen. Bewahren Sie Ihr **Thermo Produkt** und den Adapter an einem kühlen, trockenen und sauberen Ort auf.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör, um den Akku für Ihr **Thermo Produkt** zu laden.
- Achten Sie darauf, die Heizelemente nicht durch übermäßiges Ziehen oder Verdrehen des **Thermo Produkt** zu beschädigen.
- Schneiden oder stechen Sie nicht in Ihr **Thermo Produkt**.
- Das Laden darf nur beabsichtigt auf einer feuerfesten Unterlage fern von brennbarem Material, Feuer und warmen Gegenständen erfolgen.
- Die genannten Temperaturen werden direkt an den Heizelementen gemessen.
- Nicht Trockenreinigen.
- Nicht bügeln.

REINIGUNG:

- Batterien vor dem Reinigen entfernen.
- Schließen Sie den Klettverschluss oder Zipper der Akkutasche.

WICHTIGE HINWEISE:

- Sollte Ihnen die Heizleistung Ihres **Thermo Produkt** ungenügend erscheinen, führen Sie bitte folgende Schritte durch: Laden Sie die Akkus vollständig auf.
- Schalten Sie nun Ihr **Thermo Produkt** ein, indem Sie die EIN/AUS-Taste etwa 3 Sekunden gedrückt halten bis die LED-Leuchte angeht!
- Legen Sie Ihr **Thermo Produkt** für 5-10 Minuten in den Kühlschrank.
- Nehmen Sie Ihr **Thermo Produkt** aus dem Kühlschrank und überprüfen Sie die LED-Anzeige.
- Ist die Leuchte EIN, befindet sich der Ihr **Thermo Produkt** im Heizbetrieb und Sie sollten nach etwa einer Minute einen Temperaturanstieg feststellen können.

ENTSORGUNG DES THERMO PRODUKT:

Entsorgen Sie Ihr **Thermo Produkt** ausschließlich über zugelassene Sammelstellen! Entsorgen Sie Ihr **Thermo Produkt** und Akkus zum Schutz der Umwelt NICHT über die normale Hausmülltonne. Entsorgen Sie Akkus und Ihr **Thermo Produkt** getrennt!

HINWEISE ZUR BATTERIEENTSORGUNG:

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, ist der Anbieter verpflichtet, den Kunden auf folgendes hinzuweisen:

Der Kunde ist zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Er kann Altbatterien, die der Anbieter als Neubatterien im Sortiment führt oder geführt hat, unentgeltlich am Versandlager (Versandadresse) des Anbieters zurückgeben. Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung:

Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie nicht in den Hausmüll gegeben werden darf.

Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei
Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium
Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.



INSTRUCTIONS FOR THERMO PRODUCT

Unpack your **Thermo Product**, along with the Li-Ion Polymer batteries and adapter.

The batteries are not charged and must be fully charged for 8 hours before first use.

Connect the adapter cables to the sockets of the batteries (or to 1 battery for Thermo Hood, Thermo Seat and Thermo Belt!). Then plug in the adapter to the outlet to charge the batteries. Additional batteries can be purchased separately to extend the heating time.

After the initial charge, the regular charging time is approximately up to 8 hours depending on the charging state of the batteries. The adapter is designed to protect and guarantee a long life of the batteries. Overcharging is not possible. If for any reason the charger detects irregularities during charging, the safe charge function will be activated, resulting in an increase of the charging time.

The LED light on the adapter turns to red during loading and then changes to green after loading is completed. After the batteries are fully charged, unplug the adapter and disconnect the cables from the batteries. Store the batteries in the pouch and close the zipper or Velcro.

When using your **Thermo Product** open the battery pouch and connect the cables, which are inside the pouch, to the sockets of the batteries firmly. Store the batteries inside the pouch and close the zippers.

The Heating Mode is activated by pressing the ON/OFF keypad control button for about 3 seconds. The LED light on the keypad control will then flash and light up continuously after about 5 minutes.

The temperature can be adjusted by pressing and releasing the keypad control button.

L - Blue or Green LED (34°C/ 93°F with approximate heating time of 4 – 5 hours)
M - White or Yellow LED (39°C/ 102°F with approximate heating time of 3 – 4 hours)
H - Red LED (44°C/ 111°F with approximate heating time of up to 2 hours)

Please note that the actual heating time always depends on the surrounding temperature. The Li-Ion batteries reach its full power after having been fully charged and fully drained several times! Additional batteries can be purchased separately if extended heating times are needed!

Turn OFF the **Thermo Product** by pressing the ON/OFF keypad control button several seconds until the LED light turns off. Always unplug the batteries when the products are not in use and store them inside the pouch.

The high-quality 3.800 mAh Li-Ion Polymer Batteries (no memory effect!) cannot be damaged by frequent charging and can be re-charged approximately 500 times!

CAUTION:

Thermo product only operates with both charged batteries (except Thermo Hood, Thermo Seat and Thermo Belt, here only 1 battery is necessary)!

STORAGE:

For best performance it is recommended not to fully charge the batteries if the **Thermo Product** is not being used for a longer period of time! Charge for 30 minutes only and after 3 months charge the batteries again for about 30 minutes!

Recharge a completely discharged battery within 24 hours, otherwise it will be damaged.

Charge the batteries completely before using the **Thermo Product** again.



CARE INSTRUCTIONS:

- Turn OFF the **Thermo Product** when not in use
- Always unplug the batteries when the **Thermo Product** is not in use
- Store the **Thermo Product** in a cool, clean and dry place
- Only use the original adapters to charge your **Thermo Product**.
- Do not damage the heating elements by excessively stretching or twisting the materials
- Do not cut or puncture your **Thermo Product**.
- Charge only under supervision and place batteries on a non-flammable base, away from any flammable materials, fire or warm objects.
- The temperatures were measured directly on the heating elements.
- Do not dry clean.
- Do not iron.

CLEANING INSTRUCTIONS:

- Remove the batteries before cleaning.
- Close the Velcro or zipper of the battery pouch.

HELPFUL INFORMATION:

Please perform the following test in case you feel that the **Thermo Product** is not heating correctly:

- Charge the products completely.
- Now turn ON the products by pressing the ON/OFF keypad control button about 3 seconds until the LED light turns on!
- Place the **Thermo Product** in the refrigerator for 5 – 10 minutes.
- Check the LED lights of the **Thermo Product** after taking them out of the refrigerator again.
- If the light is ON, then the products are in the heating mode and you should feel the warmth after about one minute.

DISCARDING OF THE THERMO PRODUCT:

Discard the **Thermo Product** with approved collection agencies only! In order to save our environment, do NOT dispose the products in your normal household trash. Discard the batteries separately!

DISPOSAL INFORMATION referring to § 18 BATTG

According to § 18 BATTG we are obliged to make you aware of the following information regarding the disposal of rechargeable batteries and chargers:

Batteries and chargers can not be disposed in your normal household trash and you have the legal obligation to return used batteries and chargers accordingly.

Used batteries may contain toxic substances, which could affect the environment or your health if they are disposed improperly or stored incorrectly. Batteries also contain important raw materials, such as iron, zinc, manganese or nickel, which can be recycled. You can either return the used batteries to us, or you discard them at the retail market or at communal collection points free of charge.

The crossed trash can indicates that the batteries must not be disposed in the normal household trash. Additionally you find further symbols with the following meanings:

- Pb:** Battery contains lead
- Cd:** Battery contains cadmium
- Hg:** Battery contains quicksilver

INSTRUCTIONS pour Produit Thermo

Déballer votre **Produit Thermo**, la rallonge de ceinture et la batterie polymère Li-Ion avec son adaptateur.

La batterie n'est pas chargée et doit être rechargée entièrement pendant 8 heures avant la première utilisation.

Connecter l'un des deux câbles à la batterie. Ensuite brancher l'adaptateur à la prise secteur pour charger la batterie. Le deuxième câble adaptateur peut être utilisé pour recharger deux batteries simultanément. Une deuxième batterie peut être achetée séparément pour permettre de prolonger la durée de chauffage.

Après la première charge, la durée de rechargement est d'environ 8 heures, selon l'état de charge de la batterie. L'adaptateur permet de protéger la batterie et de lui garantir une longue durée de vie. La surcharge est impossible.

Si le chargeur découvre une irrégularité lors du processus de chargement, la fonction de sécurité est activée et le temps de charge est prolongée en conséquence.

Les deux LED sont rouges pendant la charge et vertes quand la charge est terminée. Lorsque le couvre-siège est complètement rechargé, débrancher l'adaptateur et débrancher le câble de la batterie. Placer la batterie dans la poche du produit et fermer le Velcro.

Lorsque vous utilisez votre produit Thermo, ouvrir le Velcro des poches à batterie du **Produit Thermo** et connecter les câbles, qui sont à l'intérieur de chaque pochette, à la prise de les deux batteries. Placer les batteries dans les pochettes et fermer les Velcro.

Pour activer le mode chauffage, appuyer sur le bouton ON/OFF du tableau de commande placé sur la pochette de la batterie pendant environ 3 secondes. La LED du tableau de commande va clignoter et s'allumer après environ 5 minutes.

La température peut être réglée en appuyant et relâchant le bouton du tableau de commande.

L – LED bleu ou vert (34°C/ 93°F avec une durée de chauffage d'environ 4 à 5 heures)
M – LED blanc ou jaune (39°C/ 102°F avec une durée de chauffage d'environ 3 à 4 heures)
H – LED rouge (44°C/ 111°F avec une durée de chauffage de maximum 2 heures)

Veillez noter que la durée de chauffage dépend toujours de la température extérieure. La batterie Li-Ion atteint sa puissance maximale après avoir été complètement rechargée et vidée plusieurs fois ! Des batteries supplémentaires peuvent être achetées séparément si une durée de chauffage plus longue est souhaitée!

Pour éteindre votre **Produit Thermo** appuyer sur le bouton ON/OFF du tableau de commande pendant plusieurs secondes jusqu'à ce que la LED s'éteigne. Toujours débrancher la batterie lorsque vous n'utilisez pas votre **Produit Thermo**, et la placer dans la pochette.

La batterie haute qualité 3.800 mAh Li-Ion polymère (pas d'effet mémoire!) ne peut pas être endommagée par des recharges fréquentes, et elle peut être rechargée environ 500 fois!

ATTENTION:

Produit Thermo fonctionne seulement avec les **deux** batteries (sauf la capuche Thermo, le siège Thermo et la ceinture Thermo, pour lesquels une seule pile est nécessaire). Les 2 batteries doivent toujours être chargées et connectées.

RANGEMENT:

Pour une performance optimale, il est recommandé de ne pas charger la batterie complètement si votre **Produit Thermo** n'est pas utilisé pendant une longue période! Charger pendant seulement 30 minutes, et après 3 mois recharger la batterie pendant environ 30 minutes!

Charger la batterie complètement avant de réutiliser votre **Produit Thermo**

INSTRUCTIONS POUR L'ENTRETIEN:

- Pensez à débrancher votre produit Thermo, lorsque vous ne l'utilisez pas
- Toujours débrancher la batterie quand vous n'utilisez pas votre **Produit Thermo**.
- Ranger votre **Produit Thermo** et l'adaptateur dans un endroit frais, propre et sec.
- Utiliser uniquement l'adaptateur d'origine pour charger votre **Produit Thermo**.
- Pour ne pas endommager les éléments chauffants, pas trop étirer ou tordre votre **Produit Thermo**.
- Ne pas couper ou percer votre **Produit Thermo**.
- Le chargement ne peut être effectué que sous surveillance, sur un support réfractaire et éloigné de tout matériau inflammable, feu ou objets chauds.
- Les températures ont été mesurées directement sur les éléments chauffants.
- Ne pas nettoyer à sec.
- Ne pas repasser.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE A SEC:

- Retirez les piles avant le nettoyage à sec
- Fermer le velcro de la housse à batterie.

INFORMATIONS UTILES:

Si vous avez l'impression que votre **Produit Thermo** ne chauffe pas correctement, effectuez le test suivant:

- Charger complètement votre **Produit Thermo**.
- Ensuite allumer votre **Produit Thermo** en appuyant sur le bouton ON/OFF du boîtier de commande pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que la LED s'allume!
- Placer votre **Produit Thermo** au réfrigérateur pendant 5 à 10 minutes.
- Vérifier la LED sur le couvre-siège après l'avoir retiré du réfrigérateur.
- Si la lumière est ALLUMÉE, votre **Produit Thermo** est en mode chauffage et vous devriez sentir la chaleur après environ une minute.

MISE AU REBUT:

Jeter votre **Produit Thermo** uniquement auprès des services de collecte de déchets agréés! Afin de protéger l'environnement, ne pas jeter votre **Produit Thermo** et la batterie dans votre poubelle ménagère. Jeter la batterie séparément!

ELIMINATION / OBLIGATIONS:

Dans la mesure où nous commercialisons des batteries et des accus, c'est-à-dire des appareils qui renferment des batteries et des accus, nous sommes soumis à la réglementation sur les batteries (BattG) qui nous oblige à vous rendre attentifs sur les points suivants:

Il est interdit de jeter les batteries et les accus dans la poubelle des déchets ménagers. Vous êtes tenus légalement de déposer les batteries et les accus usagés dans les points de collecte appropriés. Les batteries usagées peuvent renfermer des composants toxiques susceptibles de nuire à l'environnement et à votre santé si le stockage et l'élimination ne sont pas faits de manière appropriées. Mais les batteries renferment également des matières premières importantes, comme par exemple du fer, du Zinc, du manganésium ou du nickel, qui peuvent être revalorisées.

Après utilisation, vous pouvez, soit nous renvoyer les batteries, soit les ramener dans un commerce ou dans une déchetterie communale. Le symbole de la poubelle barrée signifie que vous n'avez pas le droit de jeter les batteries et les accus avec vos déchets ménagers. Vous trouverez d'autres symboles ayant la signification suivante:

Pb: la batterie renferme du plomb

Cd: la batterie renferme du cadmium

Hg: la batterie renferme du mercure Si vous voulez éliminer la batterie, veuillez enlever la protection en tissu qui entoure la batterie.

EU-Konformitätserklärung

Wir designed4inspiration gmbh
Feldgasse 34
AT - 7072 Mörbisch am See



erklären unter alleiniger Verantwortung, dass das Produkt:

Name: Thermo Produkte (Thermo Gloves, Thermo Vest, Thermo Jacket, Thermo Underwear, Thermo Socks, Thermo Seat, Thermo Belt, Thermo Hood) inkl. Ladegerät und Batterien, 100-240VAC, 50/60Hz, 0.3A Max
Model Nr.: TC BKVT-01, TC-TT JK-01, TC-G1, TC-G2, TC-G4, TC-SK01, TC-SG01, TC-WG01, GQ07, GPE125, 1ICP5, 1ICP8, 803450, 804050, CELALB403850, MC0307, MC0307B, BC300NK, XS-04200800EU

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit folgenden Richtlinien, Gesetzen und Normen übereinstimmt:

2006/95/EG

RICHTLINIE 2006/95/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 12. Dezember 2006 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen

EN 60335-2-29/A2:2010
EN 60335-1/A15:2011
EN 62233:2008
EN 60950-1/A12:2011
EN 60065/A12:2011
EN 61558-1/A1:2009
EN 61558-2-16:2009
PPP 76001:2008 incl. ZEK 01.4-08

2011/65/EU

RICHTLINIE 2011/65/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

2015/863/EU

DELEGIERTE RICHTLINIE (EU) 2015/863 DER KOMMISSION vom 31. März 2015 zur Änderung von Anhang II der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Liste der Stoffe, die Beschränkungen unterliegen

2004/108/EC

RICHTLINIE 2004/108/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 15. Dezember 2004 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit und zur Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG

2014/30/EU

RICHTLINIE 2014/30/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit

EN 55014 - 1:2006 + A1:2009
EN 55014 - 2:1997 + A1:2001 + A2:2008
EN 55014 - 1:2017
EN 55014 - 2:2015
EN 55013:2001 + A1:2003 + A2:2006
EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009
EN 61000-3-3:2008
EN 55020:2007 + A11:2011
EN 55022:2006 + A1:2007
EN 55024:1998 + A1:2001+A2:2003
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011
EN 61000-6-1:2007
EN 61000-4-2:1995 + A1 + A2
EN 61000-4-3:2006 + A1
EN 55032:2012+AC:2013
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 55032:2015
EN 55035:2017
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021

2006/66/EC

RICHTLINIE 2006/66/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 6. September 2006 über Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und Alttakkumulatoren und zur Aufhebung der Richtlinie 91/157/EWG

EN 62133:2003 clause 6 marking

2014/35/EU

RICHTLINIE 2014/35/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt

EN 60950-1:2006+A11:2009
+A1:2010+A12:2011+A2:2013

Mörbisch, 15. Juli 2022

designed4inspiration gmbh
Dr. Alexander Nowak
Geschäftsführer

designed4inspiration gmbh, Geschäftsführer: Dr. Alexander Nowak, A-7072 Mörbisch, Feldgasse 34
Tel: +43 2685 20 111; office@designed4inspiration.com

UID: ATU65788999; BV: Sparkasse Korneuburg; IBAN: AT89202270000004093, BIC: SSKOAT21
Firmenbuchgericht Eisenstadt, Firmenbuchnummer FN348069t, EORI: ATEOS1000021121, WEEE-Reg.-Nr. DE 60682708, Behörde gem. ECG: BH Eisenstadt-Umgebung

EU-Declaration of conformity

We designed4inspiration gmbh
Feldgasse 34
AT - 7072 Mörbisch am See



declare under our sole responsibility that the product:

Name: Thermo Products (Thermo Gloves, Thermo Vest, Thermo Jacket, Thermo Underwear, Thermo Socks, Thermo Seat, Thermo Belt, Thermo Hood) incl. charger and batteries, 100-240VAC, 50/60Hz, 0.3A Max
Model No(s): TC BKVT-01, TC-TT JK-01, TC-G1, TC-G2, TC-G4, TC-SK01, TC-SG01, TC-WG01, GQ07, GPE125, 1ICP5, 1ICP8, 803450, 804050, CELALB403850, MC0307, MC0307B, BC300NK, XS-04200800EU

to which this declaration relates is compatible with the directives and norms mentioned below:

2006/95/EC

DIRECTIVE 2006/95/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 12 December 2006 on the harmonisation of the laws of Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits

EN 60335-2-29/A2:2010
EN 60335-1/A15:2011
EN 62233:2008
EN 60950-1/A12:2011
EN 60065/A12:2011
EN 61558-1/A1:2009
EN 61558-2-16:2009
PPP 76001:2008 incl. ZEK 01.4-08

2011/65/EU

DIRECTIVE 2011/65/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

2015/863/EU

COMMISSION DELEGATED DIRECTIVE (EU) 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances

2004/108/EC

DIRECTIVE 2004/108/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 15 December 2004 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and repealing Directive 93/36/EEC

2014/30/EU

DIRECTIVE 2014/30/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility (recast)

EN 55014 - 1:2006 + A1:2009
EN 55014 - 2:1997 + A1:2001 + A2:2008
EN 55014 - 1:2017
EN 55014 - 2:2015
EN 55013:2001 + A1:2003 + A2:2006
EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009
EN 61000-3-3:2008
EN 55020:2007 + A11:2011
EN 55022:2006 + A1:2007
EN 55024:1998 + A1:2001+A2:2003
EN 61000-4-2:1995 + A1 + A2
EN 61000-4-3:2006 + A1
EN 61000-6-3:2007 + A1 :2011
EN 61000-6-1:2007
EN 55032:2012+AC:2013
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 55032:2015
EN 55035:2017
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021

2006/66/EC

DIRECTIVE 2006/66/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 6 September 2006 on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators and repealing Directive 91/157/EEC

EN 62133:2003 clause 6 marking

2014/35/EU

DIRECTIVE 2014/35/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits

EN 60950-1:2006+A11:2009
+A1:2010+A12:2011+A2:2013

Mörbisch, July 15th, 2022

designed4inspiration gmbh
Dr. Alexander Nowak
chief executive officer

designed4inspiration gmbh, Geschäftsführer: Dr. Alexander Nowak, A-7072 Mörbisch, Feldgasse 34
Tel: +43 2685 20 111; office@designed4inspiration.com

UID: ATU65788999; BV: Sparkasse Korneuburg; IBAN: AT89202270000004093, BIC: SSKOAT21
Firmenbuchgericht Eisenstadt, Firmenbuchnummer FN348069t, EORI: ATEOS1000021121, WEEE-Reg.-Nr. DE 60682708, Behörde gem. ECG: BH Eisenstadt-Umgebung

EU- Déclaration de conformité

designed 4
Inspiration

Nous designed4inspiration gmbh
Feldgasse 34
AT - 7072 Mörbisch am See

déclarons sous notre seule responsabilité que le produit suivant:

Nom: Produit Thermo (Thermo Gloves, Thermo Vest, Thermo Jacket, Thermo Underwear, Thermo Socks, Thermo Seat, Thermo Belt, Thermo Hood) incl. chargeur et batteries, 100-240VAC, 50/60Hz, 0.3A Max
Modèle: TC BKVT-01, TC-TT JK-01, TC-G1, TC-G2, TC-G4, TC-SK01, TC-SG01, TC-WG01, GQ07, GPE125, 1ICP5, 1ICP8, 803450, 804050, CELALB403850, MC0307, MC0307B, BC300NK, XS-04200800EU

répond aux exigences fixées par les directives CE suivantes:

2006/95/CE

DIRECTIVE 2006/95/CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 12 décembre 2006 concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension

EN 60335-2-29/A2:2010
EN 60335-1/A15:2011
EN 62233:2008
EN 60950-1/A12:2011
EN 60065/A12:2011
EN 61558-1/A1:2009
EN 61558-2-16:2009
PPP 76001:2008 incl. ZEK 01.4-08

2011/65/UE

DIRECTIVE 2011/65/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

2015/863/UE

DIRECTIVE DÉLÉGUÉE (UE) 2015/863 DE LA COMMISSION du 31 mars 2015 modifiant l'annexe II de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne la liste des substances soumises à limitations

2004/108/EC

DIRECTIVE 2004/108/EC DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 15 décembre 2004 relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique et abrogeant la directive 89/336/CEE

EN 55014 - 1:2006 + A1:2009
EN 55014 - 2:1997 + A1:2001 + A2:2008
EN 55014 - 1:2017
EN 55014 - 2:2015
EN 55013:2001 + A1:2003 + A2:2006
EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009
EN 61000-3-3:2008
EN 55020:2007 + A11:2011
EN 55022:2006 + A1:2007
EN 55024:1998 + A1:2001+A2:2003
EN 61000-4-2:1995 + A1 + A2
EN 61000-4-3:2006 + A1
EN 61000-6-3:2007 + A1+2011
EN 61000-6-1:2007
EN 55032:2012+AC:2013
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 55032:2015
EN 55035:2017
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021

2014/30/EU

DIRECTIVE 2014/30/EU DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique

EN 55014 - 1:2006 + A1:2009
EN 55014 - 2:1997 + A1:2001 + A2:2008
EN 55014 - 1:2017
EN 55014 - 2:2015
EN 55013:2001 + A1:2003 + A2:2006
EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009
EN 61000-3-3:2008
EN 55020:2007 + A11:2011
EN 55022:2006 + A1:2007
EN 55024:1998 + A1:2001+A2:2003
EN 61000-4-2:1995 + A1 + A2
EN 61000-4-3:2006 + A1
EN 61000-6-3:2007 + A1+2011
EN 61000-6-1:2007
EN 55032:2012+AC:2013
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 55032:2015
EN 55035:2017
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021

2006/66/CE

DIRECTIVE 2006/66/CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 6 septembre 2006 relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs et abrogeant la directive 91/157/CEE

EN 62133:2003 clause 6 marking

2014/35/UE

DIRECTIVE 2014/35/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension

EN 60950-1:2006+A11:2009
+A1:2010+A12:2011+A2:2013

Mörbisch, 15 juillet 2022

designed4inspiration gmbh
Dr. Alexander Nowak, Directeur

designed4inspiration gmbh, Geschäftsführer: Dr. Alexander Nowak, A-7072 Mörbisch, Feldgasse 34

Tel: +43 2685 20 111; office@designed4inspiration.com

UID: ATU65788999; BV: Sparkasse Korneuburg; IBAN: AT89202270000004093, BIC: SSKOAT21

Firmenbuchgericht Eisenstadt, Firmenbuchnummer FN348069t, EORI: ATEOS1000021121, WEEE-Reg.-Nr. DE 60682708,

Behörde gem. ECG: BH Eisenstadt-Umgebung

EG-conformiteitsverklaring

designed 4
Inspiration

Wij designed4inspiration gmbh
Feldgasse 34
AT - 7072 Mörbisch am See

verklaren onder eigen verantwoordelijkheid, dat het hieronder genoemde product:

Naam: Thermo Produkten (Thermo Gloves, Thermo Vest, Thermo Jacket, Thermo Underwear, Thermo Socks, Thermo Seat, Thermo Belt, Thermo Hood) incl. oplader en batterijen, 100-240VAC, 50/60Hz, 0.3A Max
Model: TC BKVT-01, TC-TT JK-01, TC-G1, TC-G2, TC-G4, TC-SK01, TC-SG01, TC-WG01, GQ07, GPE125, 1ICP5, 1ICP8, 803450, 804050, CELALB403850, MC0307, MC0307B, BC300NK, XS-04200800EU

de grondleggende eisen van de genoemde EG-richtlijnen vervult:

2006/95/EG

RICHTLIJN 2006/95/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 12 december 2006 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke voorschriften der lidstaten inzake elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen

EN 60335-2-29/A2:2010
EN 60335-1/A15:2011
EN 62233:2008
EN 60950-1/A12:2011
EN 60065/A12:2011
EN 61558-1/A1:2009
EN 61558-2-16:2009
PPP 76001:2008 incl. ZEK 01.4-08

2011/65/EU

RICHTLIJN 2011/65/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur

2015/863/EU

GEDELEGEERDE RICHTLIJN (EU) 2015/863 VAN DE COMMISSIE van 31 maart 2015 tot wijziging van bijlage II bij Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de lijst van stoffen waarvoor beperkingen gelden

2004/108/EG

RICHTLIJN 2004/108/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 15 december 2004 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit en tot intrekking van Richtlijn 89/336/EEG

2014/30/EU

RICHTLIJN 2014/30/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit

EN 55014 - 1:2006 + A1:2009
EN 55014 - 2:1997 + A1:2001 + A2:2008
EN 55014 - 1:2017
EN 55014 - 2:2015
EN 55013:2001 + A1:2003 + A2:2006
EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009
EN 61000-3-3:2008
EN 55020:2007 + A11:2011
EN 55022:2006 + A1:2007
EN 55024:1998 + A1:2001+A2:2003
EN 61000-6-3:2007+A1:2011
EN 61000-6-1:2007
EN 61000-4-2:1995+A1+A2
EN 61000-4-3:2006+A1
EN 55032:2012+AC:2013
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 55032:2015
EN 55035:2017
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021

2006/66/EG

RICHTLIJN 2006/66/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 6 september 2006 inzake batterijen en accu's, alsook afgedankte batterijen en accu's en tot intrekking van Richtlijn 91/157/EEG

EN 62133:2003 clause 6 marking

2014/35/UE

RICHTLIJN 2014/35/UE VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen

EN 60950-1:2006+A11:2009
+A1:2010+A12:2011+A2:2013

Mörbisch, 15 juli 2022

designed4inspiration gmbh
Dr. Alexander Nowak
Directeur

designed4inspiration gmbh, Geschäftsführer: Dr. Alexander Nowak, A-7072 Mörbisch, Feldgasse 34

Tel: +43 2685 20 111; office@designed4inspiration.com

UID: ATU65788999; BV: Sparkasse Korneuburg; IBAN: AT89202270000004093, BIC: SSKOAT21

Firmenbuchgericht Eisenstadt, Firmenbuchnummer FN348069t, EORI: ATEOS1000021121, WEEE-Reg.-Nr. DE 60682708,

Behörde gem. ECG: BH Eisenstadt-Umgebung



Information gemäß § 4 Absatz 4 Elektrogesetz

Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten

Batterietyp	Chemisches System
Lithium Polymer Akkumulator, 3,7 V	Li-Po

Angaben zur sicheren Entnahme der Batterien oder der Akkumulatoren

- Warnhinweis: Vergewissern sie sich, ob die Batterie ganz entleert ist.
- Der Akku kann durch Abstecken vom Verbindungskabel von dem Elektrogerät getrennt werden.
- Entnehmen Sie vorsichtig die Batterie oder den Akkumulator.
- Die Batterie bzw. der Akkumulator und das Gerät können jetzt getrennt entsorgt werden.

Information für private Haushalte für Elektro- und Elektronikgeräte

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Alttakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreter haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreter unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.



Information according to § 4 paragraph 4 Elektrogesetz

The following batteries or accumulators are contained in this electrical appliance

Battery type	Chemical system
Lithium polymer accumulator, 3.7 V	Li-Po

Information on the safe removal of the batteries or accumulators

- Warning: Make sure that the battery is completely discharged.
- The battery can be disconnected from the electrical device by unplugging it from the connection cable.
- Carefully remove the battery or accumulator.
- The battery or accumulator and the device can now be disposed of separately.

Information for private households for electrical and electronic equipment

The Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) contains a large number of requirements for handling electrical and electronic equipment. The most important ones are summarized here.

1. separate collection of old appliances

Electrical and electronic equipment that has become waste is referred to as old equipment. Owners of old equipment must dispose of it separately from unsorted municipal waste. In particular, old appliances do not belong in household waste, but in special collection and return systems. 2.

2 Batteries and rechargeable batteries as well as lamps

As a rule, owners of WEEE must separate used batteries and accumulators that are not enclosed in the WEEE, as well as lamps that can be removed from the WEEE without causing damage, from the WEEE before handing them over to a collection point. This does not apply if WEEE is prepared for reuse with the participation of a public waste management authority.

3. options for returning old equipment

Owners of WEEE from private households can return it free of charge to the collection points of the public waste management authorities or to the take-back points set up by manufacturers or distributors as defined by the ElektroG.

Stores with a sales area of at least 400 m² for electrical and electronic equipment and those grocery stores with a total sales area of at least 800 m² that offer electrical and electronic equipment several times a year or on a permanent basis and make it available on the market are obliged to take it back. This also applies in the case of distribution using means of distance communication, if the storage and shipping areas for electrical and electronic equipment are at least 400 m² or the total storage and shipping areas are at least 800 m². Distributors shall, in principle, ensure take-back by providing suitable return facilities at a reasonable distance from the respective end user.

The possibility of returning an old appliance free of charge exists for distributors who are obliged to take it back, among other things, if a new appliance of the same type, which essentially fulfills the same functions, is supplied to an end user. If a new appliance is delivered to a private household, the similar waste appliance may also be handed over there for collection free of charge; this applies in the case of distribution using means of distance communication to appliances in categories 1, 2 or 4 as defined in Section 2 (1) of the Electrical and Electronic Equipment Act, namely "heat transmitters", "display screen equipment" or "large appliances" (the latter with at least one external dimension exceeding 50 centimeters). End users are asked about their intention to return the equipment when they conclude a purchase contract. In addition, it is possible to return such old appliances that do not exceed 25 centimeters in any external dimension to the collection points of the distributors free of charge, irrespective of the purchase of a new appliance, and this is limited to three old appliances per type of appliance.

4. data protection notice

Old devices often contain sensitive personal data. This applies in particular to information and telecommunications technology devices such as computers and smartphones. In your own interest, please note that each end user is responsible for deleting the data on the old devices to be disposed of.

5. meaning of the symbol "crossed-out dustbin



The symbol of a crossed-out wheeled garbage can, which is regularly depicted on electrical and electronic equipment, indicates that the respective device must be collected separately from unsorted municipal waste at the end of its service life.

Garantiekarte • Warranty Card • Bon de garantie



Name/Surname/Nom
[Grid for name entry]

Vorname/First name/Prénom
[Grid for first name entry]

Straße/Road/Route
[Grid for address entry]

PLZ und Ort/Postal code and city/Code postal et ville
[Grid for postal code and city entry]

Land/Country/Pays
[Grid for country entry]

Telefon/Telephone number/Numéro de téléphone
[Grid for phone number entry]

E-Mail/E-Mail/E-Mail
[Grid for email entry]

Rechnungskopie beigelegt: ja
Enclosed copy of the invoice: yes
Copiede la facture ci-jointe: oui

Fehlerangabe/Error description box/Description de l'erreur
[Grid for error description entry]



Garantiekarte 24 Monate Garantie ab Kaufdatum

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren und defekt sein, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, dieses Produkt samt einer Kopie Ihrer Rechnung und der ausgefüllten Garantiekarte an die auf der Garantiekarte angeführte Serviceadresse zu übersenden.

An dieser Serviceadresse werden Garantiefälle innerhalb von 24 Stunden bearbeitet. Dies stellt für Sie die schnellstmögliche Garantieabwicklung samt Rücksendung zu Ihnen sicher.

Unsere Garantieleistung ist auf die Behebung von Material- und Fabrikationsfehlern bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.

Kunden aus Deutschland und Österreich bitten wir, uns per E-Mail vor dem Versand zu kontaktieren, um einen einfachen und kostengünstigen Transport zu wählen.



Warranty Card 24 month warranty from the date of purchase

Valued Clients,

All of our products undergo a strict Quality Control. We apologize if the item you purchased should not function correctly or is defective. In such a case, we ask you to please return the product, along with a copy of the original invoice or sales receipt and completed Warranty Card to the Service Address as mentioned on the Card.

At our Service Location, all products covered by the warranty period will be handled within 24 hours. This guarantees the fastest possible response and turn-around time.

Our warranty covers the repair of defects or faults in material or manufacturing, or the exchange of the product. Our warranty is free of charge.



Bon de garantie 24 mois de garantie à partir de la date d'achat

Chère cliente, cher client,

Nos produits sont soumis à un contrôle qualité strict. Si toutefois cet appareil ne fonctionne pas parfaitement et qu'il est défectueux, nous en sommes désolés et nous vous prions de nous retourner l'appareil accompagné d'une copie de votre facture et du bon de garantie à l'adresse figurant sur le bon de garantie.

Notre SAV traite les demandes de garantie sous 24 heures. Ceci vous assure une gestion de garantie très rapide y compris le retour de la marchandise.

Notre garantie est limitée aux vices de matière et de fabrication, et à l'échange du matériel. Notre garantie est gratuite.

Unsere Service Hotline/Service Hotline/Notre Hotline SAV:

Österreich: +43 2685 20111 France: +33 426 46 02 28 Deutschland: +49 8920 1900 916 Great Britain: +44 113 3505 399

Email Adresse: office@thermosoles.eu Website: www.thermosocks.eu